Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano II	1L
CLUB 2	Alligators Ruswil	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	02.10.2021
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:04
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB44		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218174	RINALDI Nicola	
Official scorer Marqueur	214106	BIELLI Diamila	
Referee 1 Arbitre 1	9230	JORNOD Jérémy	
Referee 2 Arbitre 2	4014	DI PIETRO Christian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	PERNI	Christian				202688
89	A	BERNASCONI	Alex				206221
29	G	AMADO	Daniele	X	X	X	30161
	G						
10		SANTINI	Vasile				205262
33		CASATI	Stefano				202690
97		FACCIOTTI	Kevin				97211
7		BERSIER	Andrea				99253
78		MARZARO	Stefano				217531
9		PAVAN	Pascal				207475
50		RAGGI	Marcel				214142
87		DOLCI	Alex				97352
17		GONCALVES	Daniel				210352
94		ROSSETTI	Noe				214231

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: PFIRTER — Forename / Vorname Prénom / Nome: Patrice — Signature — 210197

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:01	33	10	1				
11:26	10	50	2				
15:39	87	7	3				
35:15	50	33	4				
36:39	87	16	5				
37:16	89	10	6				
51:11	16	97	7				
53:33	87	97	8				
53:47	89	50	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:15	50	2	11:15	B1
TOTAL			2 min	

2 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GRETER	Stefan				80049
96	A	MURI	Daniel				80086
35	G	BUCHER	Simon	X	X	X	80026
	G						
10		STAUFFACHER	Thomas				218078
84		GRETER	Thomas				80048
21		LUSTENBERGER	Marco				218206
55		MURI	Guido				80085
71		VONARBURG	Fabian				80159
62		OBERSON	Armin				80087
88		BURRI	Thomas				80030

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: GRETER — Forename / Vorname Prénom / Nome: Armin — Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:57	55	10	1				
38:59	62		2				
51:18	17	62	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:03	88	2	15:39	E
29:43	10	2	31:43	H
35:41	96	2	36:39	G1
43:36	10	2	45:36	H
49:46	84	2	51:11	H
TOTAL			10 min	